

શ્લોક : ૨

યમુનાજીનું ઉદ્ગમ અને ભૂતલ તરફ પ્રયાણ

કલિન્દગિરિમસ્તકે પતદમન્દપૂરોજ્જવલા  
વિલાસગમનોલ્લસાત્ પ્રકટગણ્ડ શૈલોન્નતા ।  
સઘોષગતિદન્તુરા સમધિરૂઠદોલોત્તમા  
મુકુંદરતિવર્ધિની જયતિ પદ્મબન્ધોઃ સુતા ॥૨॥

શબ્દાર્થ : કલિન્દ = એ નામનો પર્વત, ગિરિ = પર્વત, મસ્તકે = માથા પર (અહીં પર્વતના શિખર પર), પતત્ = પડતાં, અમન્દ = મોટા, જોરદાર, પૂરોજ્જવલા = પ્રવાહને લીધે ઉજ્જવલ દેખાતાં, વિલાસગમનોલ્લસાત્ = વિલાસ પૂર્વક અ ગતિ વડે શોભતાં, પ્રકટ = સ્પષ્ટ, ગણ્ડશૈલો = પર્વતના શિખરો, ઉન્નતા = ઊંચા, સઘોષ = અવાજ સહિત, ગતિદન્તુરા = આડી અવળી ગતિવાળા, સમધિરૂઠ = બિરાજેલા, દોલોત્તમા = ઉત્તમ પાલાખી (ઝૂલો), મુકુંદરતિવર્ધિની = મુકુન્દ પ્રભુ પર ભક્તોની પ્રીતિ વધારનારા, જયતિ = વિજય પામે છે, પદ્મબન્ધોઃ = હમળના ભાઈની, સુતા = પુત્રી (સૂર્યપુત્રી શ્રી યમુનાજી).

ભાવાર્થ : કલિન્દ પર્વતના શિખર પર પડતા મોટા ઘોઘળે લીધે ઉજ્જવલ દેખાતા, વિલાસ પૂર્વક ગતિ વડે શોભતા, પર્વતના ઊંચા અને સ્પષ્ટ દેખાતા શિખરો પરથી વહેવાના ઘરણે ઊંચા દેખાતા, ખડખડ ધ્વનિ સાથે વહેવાના ઘરણે આડીઅવળી ગતિવાળા, જાણે ઊંચી પાલાખીમાં (અથવા તો ઊંચા ઝૂલામાં) બિરાજ્યા હોય એવા અને શ્રી મુકુન્દ પ્રભુમાં ભક્તોની પ્રીતિને વધારનારા (અથવા ભક્તોમાં શ્રી મુકુન્દ પ્રભુની પ્રીતિ વધારનારા) એવા સૂર્ય પુત્રી શ્રી યમુનાજી વિજય પામે છે (પ્રયાણ કરે છે).

મા ! સૂર્યમંડળ છોડીને બહુ વેગથી આવી રહ્યા  
ત્યાં કાલિન્દીના શિખર ઉપર શોભા અતી સુંદર દિશે  
એ વેગમામ પથ્થર ધણા હરખાઈને ઉછળી રહ્યાં  
ને આપ પણ ઉલ્લાસ પૂર્વક ઉછળતા શોભી રહ્યાં  
હરિ હેતના ઝૂલા ઉપર જાણે વિરાજ્યા આપ હો  
વંદન કરું શ્રી યમુનાજીને શ્રી કૃષ્ણ આશ્રય આપજો ॥૨॥



કલિન્દગિરિમસ્તકે પતદમન્દપૂરોજ્જવલા । વિલાસગમનોલ્લસાત્ પ્રકટગણ્ડ શૈલોન્નતા ॥  
સઘોષગતિદન્તુરા સમધિરૂઠદોલોત્તમા । મુકુંદરતિવર્ધિની જયતિ પદ્મબન્ધોઃ સુતા ॥૨॥

સૂર્યમન્ડલ મેં સ્થિત પ્રભુકે હૃદય સે રસ રુપ પ્રગટ હોકર ફિર કલિન્દ પર્વત કે શિખર પર ગિરતે હુએ અત્યંત પ્રવાહોં સે ઉજ્જવલ વિલાસ સહિત ચલને સે સુન્દર ઓર ઉત્તમ શિલાઓં સે ઝરત તથા ધ્વનિ સહિત ગમન સે કેવો-નીચી હોતી હુઈ અર્થાત્ ઉત્તમ જૂલે મેં વિરંજિત હુઈ સી દિખતી હુઈ એવમ્ શ્રીકૃષ્ણચન્દ્ર મેં પ્રીતિ બઢાને વાલી સૂર્યપુત્રી શ્રી યમુનામહારાણીજી કી જય હોવે ॥૨॥